





 \setminus Connect with us /













BULL ALANGUAGE





ANGUAGE COURSE

Guide book 2025



文化外国語専門学校 BUNKA INSTITUTE OF LANGUAGE

TEL +81 33299-2011 E-mail bil@bunka.ac.jp

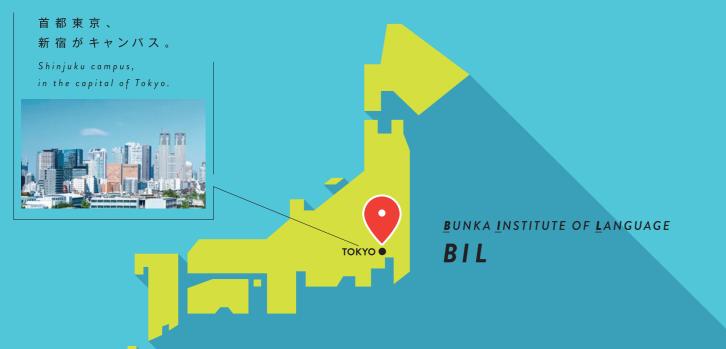












Contents

02	 日初
	Canto

03 ___ 学校長メッセージ/建学の精神 Greeting from the School President / The Spirit of Founda

04 ____ The special thing about BIL

05 ____ BY THE NUMBERS - 数字で見るBIL-BY THE NUMBERS

07 ___ 学園内·学校内進学/Bunka Family
Advanced Stages of Education on the Same Campus / Bunka Family

11 ___ 日本語科 JAPANESE LANGUAGE COURSE

19 ___ 日本語通訳ビジネス科

日本語教育振興協会認定校 法務省告示日本語教育機関 法務省東京出入国在留管理局認定適正校(クラスI) 全国専門学校日本語教育協会会員校

- 25 ___ ■日本語教師養成科
- SALAMESE EAROONOE PENGINER INVINITIO COOK
- 27 教育施設
 Educational Facility
- 29 来で、見て、発見!Japan/イベントカレンダー/クラブ活動
- | 子土京
 Dormitory
- 33 ___ 海外事務所/出願から入学まで Overseas Offices / From Application to Enrollment
- 35 ___ アクセスマップ
- 36 ____ 文化学園 教育グループ

Aember of the Association for the Promotion of Japanese Language Education Certified by the Ministry of Justice as a school meeting the notification criteria of Japanese language education accredited by the Ministry of Justice as an Excellent and Properly Managed School (Class I)

学校長メッセージ

Greeting from the School President

学校長 School President 古屋 和雄 FURUYA Kazuo

元NHKアナウンサー Former NHK Announcer



集まれ! 地球市民 Welcome, Citizens of the Earth!

この星に暮らす私達は皆『地球市民』です。

地球市民には大切なことが3つあります。1つ目は、かけがえのない命を守ること。2つ目は、人は自然に生かされているのだという謙虚さを持つこと。そして3つ目が、国境を越えて理解し合うためにコミュニケーションの力を養うことです。

私は、NHKのアナウンサーとして41年、心に届く日本語とはどのようなものなのかを模索してきました。日本人だけでなく、海外から日本に来て、テレビやラジオで日本語を学ぼうとしている留学生の皆さんにとってもお手本となるような言葉を使っているだろうかと考えてきました。

留学生の皆さんと日本人が一緒に『地球市民』としての素養を身につけ、世界を舞台に輝いてくれることを願っています。

All of us who live on this planet are "citizens of the earth."

There are three things that are important to remember as citizens of the earth: the first to treasure the preciousness of life; the second is to possess the humility that comes from knowing that our lives are sustained by nature, and the third is to develop communication skills so as to enable cross-cultural understanding.

During my 41 years as an announcer at NHK, I tried to discover what sort of Japanese it was that best got through to people. I wondered whether I was using words that would be a good example not only for Japanese people, but also for foreign students who had come to Japan and were trying to study Japanese using the TV or radio.

I hope that all of our foreign students and Japanese can acquire sophistication together as "citizens of the earth" and light up the world stage.

Profile

- 早稲田大学第一政経学部卒業
- NHK入局(~2013年) エグゼクティブアナウンサー
- 文化学園大学教授に就任(2013年4月) 担当する授業:「現場から見たマスメディア」「TV ジャーナリズム論」他。
- 文化外国語専門学校学校長に就任(2013年7月)
- 学校法人文化学園理事就任(2019年7月)
- Graduated from Waseda University's School of Political Science and Economics I.
- Joined NHK where he worked as an executive announcer until 2013.
- Took up a professorship at Bunka Gakuen University in April 2013.

 His lectures include "Mass Media as Seen from within the Industry," "TV Journalism Studies," etc.
- Was appointed as School President of the Bunka Institute of Language in July 2013.
- Appointed board of trustee member of Educational Foundation Bunka Gakuen in July 2019

「おはようジャーナル」

「日曜インタビュー」

「NHK スペシャル・日本の教育をどうする」他。

主な著作

『わたしの新幸福論~ラジオ深夜便より~』(NHK出版)

『余った人生なんてない~高齢社会と医・職・住~』(かもがわ出版)他。

主な講演テー

『ことば (コミュニケーション) は生きる力』(教育・子育て)

『競争社会から共生社会へ』(日本人の生き方を考える)他。

 $\label{eq:main_problem} \textit{Main Television Appearances: A wide range of programs for NHK, ranging from special features on education to news and interview programs.}$

Main Writing/Lecture Themes: Communication, Education, Child Rearing, Aged Society, Japanese Way of Life, etc.

建学の精神

The Spirit of Foundatio

国境を越えて 理解し合うための コミュニケーション力を、 日本語を通じて養う。

Cultivate communication skills for understanding across national borders through Japanese.

BIL 校歌 BIL School Song

君は風になれ

作詞 鈴木功 作曲 簡芳君(1990年度卒業生 Class of 1990 alumni)

さわやかな風が教えてくれた したを愛する やさしい心 きょうに 落ちた きまに あなたを耐

希望に満ちた。青春にあなたを励ます BILの風が吹く

やさしい風よ 伝えてほしい 私の願い 世界はひとつ

言葉を学び 心を結ぶ あなたと共に

BILの風が吹く

The special thing about BIL

"We have a family away from home"

----- ナザリオ タキディル ジュニアさん

"Even though we might have different perspectives, we all come together as one through our Japanese learning"

一一 ヴァイシャリさん



名前 ナザリオ タキディル ジュニアさん

出身:モザンビーク 💳

進路:読売理工医療福祉専門学校 クロスメディア情報学科

The special thing about BIL is that they have a very good and strong intercultural space. It is amazing to be here not only to learn but to also feel like we have a family away from home. I feel very included in most activities and I also get to meet new places with proper guidance

I believe that coming to Japan grew me as a person. Having learned along side many different people from different countries vastly broadened my view of how different we are but also how through those differences we can connect to each other and specially since we are all studying Japanese and learning to communicate as one through it.

It's been really good to get to live and see the differences in comparison to my country too because it makes me want to do great things to improve our situation back home as a new generation.

BILはすばらしい、そしてしっかりと異文化交流ができる場です。勉強だけではなく、国の家族から離れたここにも家族ができた思いにもさせてくれる、そんなすてきなところです。学校の活動では仲間の一員として受け入れられていると感じるし、見守られながらあちこちへ行き新しいことを吸収できます。

日本留学で私は成長でき、視野が広がったと思います。世界の様々な国から来た留学生仲間と共に日本語を学び、共に日本語で話し合う中、私たちはこんなにも違いがある、でも違いがあっても繋がることができる! と気づかされました。

日本と母国の違いも発見し、将来どのように貢献したいかも考えるようになりました。



名前 ヴァイシャリさん

出身:インド

進路:文化外国語専門学校 日本語通訳ビジネス科

I think the diversity that BIL has is commendable.

I always have a sense of inclusion and feel that BIL really promotes togetherness of different cultures through having a diverse group of students who along with learning Japanese language also discuss about their own cultural differences and similarities.

The teachers always make sure that everybody participates in the discussions and gets to give their opinions about various topics. Even though we might have different perspectives, we all come together as one through our Japanese learning.

In addition, our teachers don't just teach us the books, but I appreciate how we are taught history, society and cultural aspects of Japan.

I think all these things make BIL very special.

様々な文化圏から留学し多種多様な学生が集まっているBIL。

その一員として受け入れられているから、そして「Togetherness」を大切にするBILだから、授業で自分の文化や国について色々と話し合うことができるのは、一番楽しいことだと思います。日本語を勉強しながら文化の異なる点や、類似点について話し合う中、「あ、こういう見方もあるよね!」と気づかされることがあります。

先生はどの学生も話し合いに参加し意見を言える雰囲気を作ってくれます。見方や考え方は違っていても、日本語を学ぶことでみんなひとつになっている、そんな気がします。 更に、BILでは先生方が教科書から教えるだけではなく、日本の社会、歴史や文化も教えて

更に、BILでは先生方が教科書から教えるだけではなく、日本の社会、歴史や文化も くれるので授業はとても興味深いです。

すべて、BILのユニークさだと思います!

03

創立

1980_年

1980年、「文化外国語専門学校」開校。東京都 より、日本語教育専門教育機関として認可 される。



正規留学生

平35 か国

場所は日本。なのに、世界のあちこちから 集まる学生との出会いがある。目標!日本 語が共通語。



総入学者数

9363人 P15 合 分 か 国

「集まれ!地球市民。留学生の皆さんと日本人が一緒に 『地球市民』としての素養を身につけ、世界を舞台に 輝いてくれることを願っています。」 一学校長 古屋和雄



学園内·学校内

4つの学校が同じキャンパスに あるから、ここでさまざまなキャ リアパスが描ける。

新宿駅から

多様な文化が行き交う魅力ある 日本の首都東京、新宿新都心に 広がるキャンパスで学べる。

海外事務所

学校のことから日本留学の手続 きまで母語でサポート。文化学園 の事務所だから信頼できる。

NUMBERS BYTHE

数字で見るBIL

日本語科

日本語通訳ビジネス科

日本語教師養成科

初めての日本。でも、頼れる住み込みの寮父母と先輩







学園内・学校内進学

Advanced stages of education

on the same campus

BIL 日本語科 JAPANESE LANGUAGE COURSE

in-organization

〈学校内進学〉 in-school advancement

日本語通訳ビジネス科

日本語教師養成科

専門学校 Vocational College

文化服装学院

Bunka Fashion College BFC

ゼロからのスタートでファッション業界を目指せる、約30コースを設置。デザイン、パターン、テキスタイル ファッションビジネスなど各分野において専門性を極める。世界のファッションシーンで活躍する卒業生 山本耀司、渡辺淳弥、皆川明(minä perhonen)、高橋盾(UNDERCOVER)など多数。 称号:専門士/高度専門士

There are about 30 courses from basic onward to aim for the fashion industry. Master expertise in various fields such as design patterns, textiles, and the fashion business. Graduates active in the world fashion scene: Yohji Yamamoto, Junya Watano

大学 University・大学院 Graduate School

文化学園大学

技術、理論、歴史・文化背景など幅広い領域からファッションを学問として学ぶ。専門知識と広い視野 を持ち、ファッション業界を支える仕事に就く。ファッションの他、グラフィックデザイン、建築、インテリア 観光など様々な学びの分野がある。大学院にて、より高度な研究も目指せる。

broad perspective in the fashion industry. In addition to fashion, there are various fields of learning, such as graphic design

文化ファッション大学院大学

日本初のファッション専門職大学院。ファッション教育の最高学府。独自のブランドを確立できる力、 ファッションビジネスの提案ができる能力を修得する。日本、世界のファッション業界で即戦力として活躍

学位:ファッションクリエイション修士(専門職)/ファッションマネジメント修士(専門職)

Japan's first fashion graduate school. The highest school of fashion education. Learn how to establish your own brand and create a fashion business. Nurturing professionals to be active in the fashion industry both in Japan and around the



Fashion and Japan have been a part of me since childhood. I loved watching and occasionally "helping" grandmother sew outfits or Halloween costumes for me and my cousins. In kindergarten, before we knew I had dyslexia, I was bored in class. To cure my boredom, I drew the clothes my classmates were wearing on the back of my worksheets. These doodles were my first fashion designs.

Knowing I had an interest in sewing, grandmother gave me a Hello Kitty sewing machine. As I got older, mom took me to boutiques, immersing me in high-end fashion.

Around this time, a classmate introduced me to manga. Reading has always been a struggle. The bubbles of text next to the pictures allowed me to focus on difficult words without losing the story context.



ファッションと日本は物心ついた頃から私の一部でした。

祖母はよく、私といとこの服やハロウィン衣装を作ってくれました。その様子を傍らでじっ と見ているのもちょっと手伝うのも大好きでしたし、自分にディスレクシアがあるとわかる 以前の幼稚園の頃は、退屈すると友達の着ている服を課題用紙の裏に描いて遊んでい ました。思えばこのいたずら描きが私の初期のデザイン画だったのだと思います。

縫うことに興味を持っている私に気づいた祖母がハローキティのミシンをプレゼントして くれ、母はブティックでハイエンドファッションに触れる機会を作ってくれました。

この頃クラスメートがマンガを見せてくれました。読む、これは私にとって難しい作業で す。でもマンガは絵のすぐ横に吹き出しとセリフがあるので、私は文脈を失うことなく読 むことができました。

マンガは私に読み方と読むことの楽しさを教えてくれたのです。ファッションと日本文化 への思いがどんどん膨らみもっともっと知りたい気持ちが高まってきました。

そんな時、日本からBunkaのファッション大学(文化学園大学)が来て地元の大学と ファッションショーを開催すると聞きました。もちろん私はショーを観覧しました。この時、 「そっか、ファッションって趣味に留まらないんだ」と気づきました。事務仕事はあわないか なという思いがどこかにあった私。このショーを観た日に、私はBunkaで勉強し、トップデ ザイナーになる、と心に誓いました。

Bunkaに入学するためには日本語を学ぶ必要があったので、早速家庭教師を見つけ、近

Manga not only taught me how to read but how to enjoy reading. As my love of fashion and Japanese culture grew, I wanted to know more.

Our neighbor heard about a fashion show at a local university in collaboration with a group from Bunka's fashion school, Bunka Gakuen University. Watching the show, I realized fashion could be more than a hobby. With dyslexia, I knew I would struggle in an office job. I made a commitment that day to study at Bunka and become a top designer.

To attend Bunka, I would need to learn Japanese. I worked with tutors and took language classes. Living in a primarily English-speaking country, I couldn't use what I had learned. When I found Bunka Institute of Language, I called the school, passed the phone to Dad, then hurried away before he could pass the phone back. The time between that phone call and when my plane landed in Japan was not easy, due to the pandemic.

Being in Japan and studying at BIL has not only taught me Japanese. I have grown more independent, open-minded, and

Now that I'm starting Bunka Fashion College, I am excited for the next four years of my life. My dreams of becoming a fashion designer are slowly but surely becoming a reality.

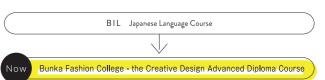
The decision to do what I love as my job, rather than do a job for a paycheck changed my life. I have Bunka to thank for that.

触れることができないため学んだ日本語を使えません。そんな時にBunkaの日本語科 (Bunka Institute of Language - BII)を見つけました。すぐに電話をし父に受話器 を渡し、有無を言う隙を父に与えず電話に出てもらい、父に入学相談をさせるという強硬 手段に出ました。この電話の時から日本留学まではCOVID-19パンデミックも含め、とて

留学し、日本に住みBILで勉強し感じるのは日本語の上達だけではありません。自立、 様々な考えを尊重するオープンマインドネス、社交性を学び成長していることも実感し

4月から始まる文化服装学院での4年間。「胸が躍る!」そんな気持ちです。 私の夢ー「ファッションデザイナーになる」が少しずつ、でも確実に実現に向かっています。

私の人生を変えてくれた「好き」を仕事にする決心。気づかせてくれて実現に向かわせて くれたBunkaにありがとう!



所の語学学校に登録し日本語学習を開始しました。ただアメリカでは日常的に日本語に

B What I learned in Japan 日本留学で学んだこと



出身:シンガポール Singapore

I've always loved Japanese Harajuku Fashion, the anime, celebrities and the culture, so it became my life goal to live and study in Japan since

原宿ファッションや日本文化が大好きで、日本に住んで勉強することが16歳の時か ら夢でした。

B Learning about the cultural differences, experiencing things that I would have otherwise not been able to do back home, meeting many new friends here and becoming independent has been the best thing I've experienced.

日本留学を経て、文化の違いを学び、母国ではできない経験ができ、大勢の友達に恵

Japanese Language Course

Sandra Jaosh 出身:フィリピン Philippines

テアさん

出身:アルメニア Armenia

I visited Bunka on a whim while traveling in Tokyo. Seeing the student works in person, and my fascination with Japanese designers such as Rei Kawakubo and Yohji Yamamoto, motivated me to learn Japanese and learn clothes making at Bunka.

来日中にBunkaを訪れ学生達の作品を間近に見たこと。川久保玲、山本耀司等日本の デザイナーに夢中になったこと。これがBunkaで日本語と服作りを学びたいと思った

B Beyond fashion, I learned the importance of being a responsible individual—not only towards others but also towards the environment. I also learned what it means to show respect and adapt to a foreign culture, which has been integral to me as a foreigner living in Japan for the past seven years.

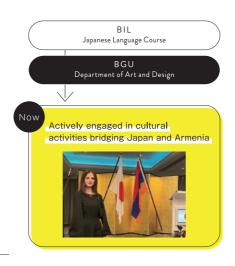
ファッションの学びに留まらず、他者への配慮、更には環境を守る責任があることを学びまし た。7年間の留学生活から他の文化を尊重し学ぶことも私の成長に繋がりました。





Admiring mother nature, I learned from Japanese, who can find time to admire a small flower in the street during the busy day. Everything around us can become the source of joy and happiness, so we can find a sense of peace even in the midst of a bustling world.

どんなに忙しくても、道端の小さな花を見つけ自然を愛でる日本人の姿に深く心を動 かされました。身の回りのすべてが喜びと幸せの源になり、騒がしい世の中でも平和 を見つけることができることを願いします。





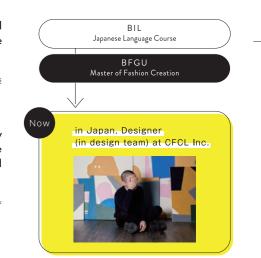
俊(シュン)さん 出身:台湾 Taiwan

Learning a new language, pursuing a global fashion career, and considering what culture and aesthetics match me in mind, I chose Japan.

第三言語の学習と海外のファッション業界で活躍したいと考え、自分に合う文化、美 学を考慮し、日本を選びました。

Integration of aesthetics sense developed by studying Japanese aesthetics and language with my concept of aesthetics and design is what I succeeded by coming to Japan.

日本語はもちろん、日本美学に基づいて構築された美意識、考え方を自分の美学、デ ザインと融合させることを学びました。





出身:台湾 Taiwan

Presenting Japan's games to all the gamers in the world! This has been my dream. That is why I chose Japan for my destination.

日本のゲームの良さを世界中のプレイヤーに届けたい!それなら日本で通訳と翻訳を 勉強し、日本の文化を理解しなくては!と思い、日本に留学しました。

Not only the translation techniques but I learned "considerate heart" - omoiyari, to think ahead and consider thoughts of the others and then decide what I will say or do. I try to have this heart at work.

日本留学で学んだことは、通訳翻訳技術はもちろんですが、「日本人の思いやりの気 持ち」一先のことを考え、周りの人の気持ちを配慮して行動することです。体験した この「気持ち |を仕事にいかしています。



学園内・学校内進学 特典 Benefits within Bunka Advancement

文化外国語専門学校

BIL Bunka Institute of Language

審査料(20,000円)と入学金(120,000円)を免除。 The application fee (¥20,000) and admission fee (¥120,000) are waived

文化学園大学

BGU Bunka Gakuen University

入学金と学費の一部(大学250,000~300,000円*; 大学院 約175,000円)を免除。※志望する学科によって異なります。

Part of the admission fee and the tuition (University : $$250,000 \sim $300,000$; Graduate School : about ¥175,000) are waived. ※Varies by departmen

文化服装学院

BFC Bunka Fashion College

受験料の半額(16,500円)と入学金の一部(120,000円)を免除。

Half of the application fee(¥16,500) and part of the admission fee

文化ファッション大学院大学

BFGU Bunka Fashion Graduate University

入学金の一部(100,000円)を免除。 Part of the admission fee (¥100.000) is waived.

2024年3月現在

02

教育実践を通じて本校が独自に

専任教員を中心とした チームティーチングによる ダイレクトメソッド

A direct method based on team-teaching centered on full-time teachers

開発したカリキュラム、テキスト、 視聴覚教材を活用した指導法

Teaching methods using a curriculum, textbooks and audio-visual materials that the school developed uniquely through practicing education

• 入学データ / Admission Information

入学期	Admission Period	入学定員	Enrollment	修学期間	Length of Program
4月 April		4月期 180名	April, 180 students	4月入学-1年	1 year for April students
10月 October			October, 60 students (10-20 students/class)	10月入学-1年6か月	1.5 years for October students

Qualifications

出願資格

外国において通常の課程による12年以上の学校教育を修了し、 なおかつその国の大学への入学資格を持つ者。

People who have attended and completed at least 12 years of formal school education on a normal course outside Japan, and hold qualifications to enroll in a university at that country.

出願期間・出願方法・選考方法

本校ウェブサイトの「学生募集要項」をご覧ください。 Please see the "Application Guidelines" on the school website

www.bunka-bi.ac.jp



Application

• 1 週間のスケジュール例 / Typical Weekly Schedule

	月 Monday	火 Tuesday	水 Wednesday	木 Thursday	金 Friday
1限 9:10~10:00	会話	会話	テスト	文法	文法
	Japanese Communication	Japanese Communication	Test	Grammar	Grammar
2限 10:10~11:00	文法	読解	文法	文法	会話
	Grammar	Reading	Grammar	Grammar	Japanese Communication
3限 11:10~12:00	読解	文法	文法	会話	会話
	Reading	Grammar	Grammar	Japanese Communication	Japanese Communication
4限 13:00~13:50	作文	コール	作文	作文	聴解
	Writing	CALL	Writing	Writing	Listening
5限 14:00~14:50	漢字	聴解	漢字	聴解	ホームルーム
	Kanji	Listening	Kanji	Listening	Homeroom

学生と教員の声 / Student and faculty voices

留学前、私は日本語が話せませんでした が、BILの先生方の丁寧な指導で1年で驚 くほど上達しました。独学なら5年はかかる と思いますよ! 便利な日本語表現も沢山教 わりました!

Before coming to Japan, I couldn't speak Japanese at all. Thanks to the BIL teachers, I have come to understand Japanese so much only in a year! They taught us many useful expressions too!

アミンさん

卒業後の進路

日本の大学・大学院・専門学校

進学 School

出身:イラン

日本工学院八王子専門学校 進学

一人ひとりの考え方を尊重することを大切 に、それぞれに合った授業を考え、学びを 支援していきます。

皆さんが目標を達成できるように、教員・ス タッフ全員で学校生活をサポートします。

Respecting the views of each student, we tailor classes to provide suitable learning support. All faculty and staff members help you achieve your goals.

広田 周子先生

大学・大学院・専門学校に入学することを目指し、 実践的カリキュラムを通して4技能をバランスよく学習します。

日本語科

JAPANESE LANGUAGE COURSE

Students study the four language abilities in a well-balanced way through a practical curriculum, aiming for enrollment at a university, graduate school or vocational college.

対象: 日本語を母語としない人 Target: Those whose native language is not Japanese

■ カリキュラム / Curriculum

origin and structure.

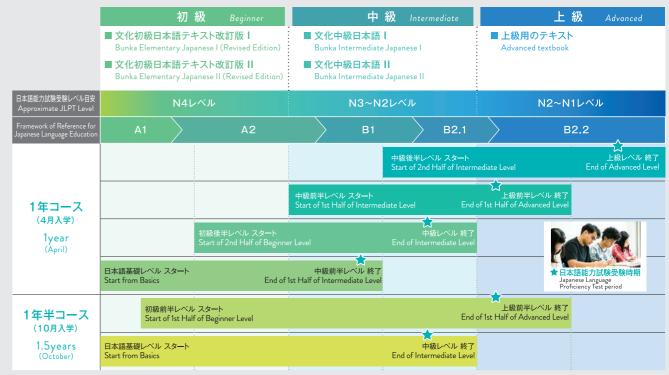
■ Students become able to read basic kanji, and to write 500 particularly essential kanji.

それぞれの日本語力に応じて、「読む・聞く・書く・話す」の能力を伸ばす効率的なカリキュラムです。

BIL offers an efficient curriculum that develops reading, listening, writing and speaking skills according to each individual's Japanese language ability.

	初級 Beginner	中 級 Intermediate	上 級 Advanced
	■ 文化初級日本語テキスト改訂版 I Bunka Elementary Japanese I (Revised Edition) ■ 文化初級日本語テキスト改訂版 II Bunka Elementary Japanese II (Revised Edition) ※日本語の基礎となる文型を学習し、日常的な状況に合わせて使うことができる。 ※Teaches basic Japanese sentence structures and how to use them in everyday life.	■文化中級日本語 I Bunka Intermediate Japanese I ■文化中級日本語 II Bunka Intermediate Japanese II ※語彙や文法を増やして、表現力、応用力を身につける。 ※Increases students' vocabulary and understanding of grammar, and teaches them how to express themselves and apply their knowledge.	■上級用のテキスト Advanced textbook ■自主制作教材 (VTR教材、新聞、小説、その他) Self-made teaching materials (videos, newspapers, novels, etc.) ※日本の文化や事情を理解し、より日本語らしい表現を身につけると共にインタビュー調査などを通じ実際の場面で使うことにより実践的な力を高める。 ※Teaches students how to express themselves more naturally in Japanese through understanding of Japan's culture, history, and current situation, while at the same time increasing their practical Japanese language ability by using it in real situations such as interview surveys and so forth.
読む Reading	 文字、単語、短文が読める。 既習の語彙、表現、文型を含む文章を読んで 理解できる。 Students become able to read characters, words, and short sentences. Students learn how to read and understand texts containing vocabulary, expressions, and sentence structures that they have learned. 	 新聞記事、エッセイ、バンフレット、調査報告、 手紙など様々な文章の形式に慣れ、 内容を正しく理解できる。 未習の語彙、表現を類推して、 それらを含む文章が読み取れる。 Students are familiarized with a variety of different texts—including newspaper articles, essays, brochures, reports, and letters—and learn how to correctly understand their contents. Students learn how to analyze words and phrases that they have not yet learned, and read sentences containing them. 	■新聞などを読み、日本事情や時事問題について 内容を理解できる。 ■ 文学作品を読み、味わえる。 ■ Students become able to read and understand newspaper articles and other materials relating to Japanese issues and current affairs. ■ Students become able to read and appreciate literary works.
聞く Listening	■ 日常的な場面の会話やまとまりのある文章を聞いて理解できる。 ■ Students become able to listen to and understand conversations and coherent texts based on everyday situations.	■ 日常的な場面だけでなく、より幅広い場面での会話やまとまりのある文章を聞いて理解できる。 ■ Students become able to listen to and understand conversations and coherent texts based on a broader range of topics, rather than only everyday situations.	 ニュース、時事問題などを理解しまとめられる。 テレビ番組が理解できる。 Students learn how to understand and summarize news and current events. Students become able to understand TV programs.
書く Writing	 既習の文型を使って短文が作れる。 日記、自己紹介、将来の希望、私の家族など、自分のことが書ける。 Students become able to create short sentences using sentence structures that they have learned. Students become able to write about themselves based around themes such as a diary, self-introduction, future goals, their family, and so forth. 	■ 既習の語彙や中級文型を使って まとまりのある文章が書ける。 ■ 意見文やエッセイ、レポートなどが書ける。 ■ Students become able to write coherent sentences, using vocabulary and intermediate sentence structures that have learned. ■ Students learn to write opinions, essays, and reports.	■長い文章を的確に要約できる。 ■特定のテーマに関して、自分で情報を収集し、分析した上で構成を考え、小論文やレポートが書ける。 ■ Students become able to accurately summarize long texts. ■ Students learn how to accumulate information regarding set themes by themselves, analyze it, and structure short essays and reports using it.
話す Speaking ((く)	■ 単音、単語、短文が正しく発音できる。 ■ 日常的な場面で、習った表現を使って会話できる。 ■ Students learn how to correctly pronounce syllables, words, and short sentences. ■ Students become able to converse in daily situations using phrases they have learned.	 相手や状況に合わせて、待遇表現が使える。 報告する、自分の意見を述べるなど、まとまりのある会話ができる。 Students learn how to use different manners of speech depending on the person and situation. Students become able to report information, state their own opinions, and hold a coherent conversation. 	 自然なイントネーション、発音、スピードで話せる。 雑談や議論など幅広い場面で適切に会話ができる。 わかりやすく魅力的なブレゼンテーションができる。 Students learn how to speak with natural intonation, pronunciation, and speed. Students become able to adequately converse on a wide range of topics, such as a chat and discussion. Students learn how to give presentations that are interesting and easy to understand.
表記 Kanji	漢字圏 母国の漢字と日本語の漢字の違いを認識する。 初級各課の漢字約800字が読め、書ける。 非漢字圏 漢字の成り立ち、仕組みを知り、漢字に慣れる。 初級各課の漢字が読め、特に必要度の高いもの 500字が書ける。 Kanji Countries Students learn the differences between kanji in their own language and in Japanese. Students become able to read and write around 800 basic kanji. Non-Kanji Countries Students are familiarized with kanji, and their	■ N2レベルの漢字力を身につける。 漢字の読み、書き、意味、使い方などを学ぶ。 ■ Students develop sufficient kanji ability of N2 level. Students learn how to read and write, and correctly understand and use kanji.	■ 日本での生活や研究活動に不自由しない程度の 漢字力を身につける。 ■ Students develop sufficient kanji ability that they are not hindered in everyday life or in academic research in Japan.

■ 日本語学習進度モデル / Japanese language learning model



どのレベルで学習するかは、学生の4技能を総合的に判断して、決定します。

Which levels students study at is decided by teachers based on an overall evaluation of their four language abilities.

■ 入学前の日本語学習のメリット / Benefits of studying Japanese before enrollment

★留学に関わる手続きにおいて日本語能力を証明する資料の提出が必要となることもあります。

★Oftentimes, the immigration bureau requires a certificate showing your Japanese language proficiency level.



オンラインサイトで勉強。日本語と漢字学習 のコツをつかんでから来日。

1年で進学ならN4レベルがあると安心!

Before BIL Studied at College for 5 months and using online sites. Learned the knack of Japanese and kanji. Having N4 level is reassuring to move on to

the next stage in one year!





N4の日本語力があったので、中級、上級日本 語に挑戦しやすかったです。BILの先生に具体 的な質問ができたことは非常に役立ちました。

Before BIL Studied and passed JLPT N4 by myself.

Thanks to my N4 knowledge it was a lot easier to study intermediate and advanced Japanese. I was able to ask specific questions to teachers which was very helpful for my studies.





進路:文化服装学院 ファッション高度専門士科

入学前 留学前に日本語の塾で勉強。

日常生活に国で勉強した日本語がかなり 役立ちました。今、日本では毎日発見が あります。留学っておもしろい!

Before BIL Study at Japanese language school.

Being able to understand a little Japanese was useful. Now immersed in Japanese culture and language, I have many



Japanese Language Course lopics



トピックス

Bunka Institute of Language

世界99の国と地域から学びに来ています!

Students from 99 Countries around the World





Iceland

1980年に開校してからの総入学者数は、99か国から9363名に達します。 opened in 1980, it has received a total of 9363 students from 99 countries.

■ 北米 North A	merica
●アメリカ合衆国	United States of America
• カナガ	Canada

■ アジア Asia

カナダ

- インド共和国 Republic of India
- ●インドネシア共和国 Republic of Indonesia ●カンボジア王国 Kingdom of Cambodia
- ●シンガポール共和国 Republic of Singapore
- スリランカ民主社会主義共和国
- タイ干国 Kingdom of Thailand
- | 日月韓大 | Republic of Korea
- 台湾
- ●中華人民共和国 People's Republic of China 日本

Nepai

- ●ネパール
- パキスタン・イスラム共和国
- バングラデシュ人民共和国
- People's Republic of Bangladesh •フィリピン共和国 Republic of the Philippines
- ブータン王国 Kingdom of Bhutan
- ブルネイ·ダルサラーム国
- Brunei Darussalan
- •ベトナム社会主義共和国 Socialist Republic of Viet Nam
- ●香港 Hong Kong
- ●マカオ
- マレーシア
- ミャンマー連邦共和国 Republic of the Union of Myanmar
- モンゴル国 Monaolia
- ラオス人民民主共和国 Lao People's Democratic Republic

海外大学からの

日本語短期研修プログラム

Ca'Foscari University of Venice, Italy

● タイ シーナカリンウィロート大学

Srinakharinwirot University, Thailand

Short-term Japanese language program

● イタリア ヴェネチア「カ・フォスカリ」大学

春期留学生受け入れ

Accepting students from universities abroad for spring term

■ 大洋州 Oceania

オーストラリア連邦 Australia サモア独立国 Independent State of Samoa ソロモン諸島 Solomon Islands

- トンガ干国 Kinadom of Tonaa •ニュージーランド New Zealand パプアニューギニア独立国
- Independent State of Papua New Guinea パラオ共和国 Republic of Palau フィジー#和国
- Republic of Fiji マーシャル諸島共和国 Republic of the Marshall Islands
- ミクロネシア連邦 Federated States of Micronesia

■ 中南米 Latin America and the Caribbean

- ●アルゼンチン共和国 Argentine Republic ウルグアイ東方共和国
- Oriental Republic of Uruguay ●エルサルバドル共和国 Republic of El Salvador キューバ共和国
- Republic of Cubo ●グアテマラ共和国 Republic of Guatemala
- ●コスタリカ共和国 Republic of Costa Rica ●コロンビア共和国 Republic of Colombia
- チリ共和国 Republic of Chile ドミニカ共和国 Dominican Republic パナマ共和国 Republic of Panama
- •パラグアイ共和国 Republic of Paraguay ●ブラジル連邦共和国 Federative Republic of Brazil
- ベネズエラ・ボリバル共和国 Bolivarian Republic of Venezuela
- ペルー共和国 Republic of Peru ●ボリビア多民族国 Plurinational State of Bolivia メキシコ合衆国 United Mexican States

■ 欧州 Europe

- •アイスランド ●アルメニア共和国 Republic of Armenia
- イタリア共和国 Italian Republic ウズベキスタン共和国 Republic of Uzbekistan
- United Kinadom of Great Britain and Northern Ireland
- オランダ王国 Kingdom of the Netherlands ギリシャ共和国 Hellenic Republic キルギス共和国 Kyrgyz Republic
- ●クロアチア共和国 Republic of Croatia スイス連邦 Swiss Confederation
- •スウェーデン王国 Kingdom of Sweden スペイン王国 Kingdom of Spair
- •スロベニア共和国 Republic of Slovenia ●タジキスタン共和国 Republic of Tajikistan
- ●ドイツ連邦共和国 Federal Republic of Germany
- ノルウェー王国 Kingdom of Norway フランス共和国 French Republic •ベラルーシ共和国 Republic of Belarus
- ベルギー王国 Kingdom of Belgium ●ポーランド共和国 Republic of Poland
- •ボスニア・ヘルツェゴビナ Bosnia and Herzeaovina
- ●ポルトガル共和国 Portuguese Republic 干ルドバ共和国 Republic of Moldova ラトビア共和国 Republic of Latvia ●リトアニア共和国 Republic of Lithuania

ロシア連邦

■ 中東 Middle East

- イスラエル国 State of Israe イラク共和国 Republic of Iraq イラン・イスラム共和国
- サウジアラビア王国
- Kingdom of Saudi Arabia トルコ共和国 Republic of Türkiye

■ アフリカ Afric

- ウガンダ共和国 Republic of Uganda ガーナ共和国 Republic of Ghana
- ケニア共和国 Republic of Kenyo コートジボワール共和国
- Republic of Cote d'Ivoire ●サントメ・ブリンシペ 民主 土和国
- Democratic Republic of Sao Tome and Principal ●セネガル共和国 Republic of Senegal
- タンザニア連合共和国 United Republic of Tanzania
- 中央アフリカ共和国
- Central African Republic ●チュニジア共和国 Republic of Tunisia ナイジェリア連邦共和国
- Federal Republic of Nigeria ベナン共和国 Republic of Benin
- マダガスカル共和国
- Republic of Madagascar ●南アフリカ共和国 Republic of South Africa
- モザンビーク共和国 Republic of Mozambiaus

Kinadom of Morocco

モロッコ干国

文部科学省から委託

Russian Federatio

国費留学生受け入れ

The Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT) chose BIL

In 1982, the Japanese Language Course was the first institute to be chosen by the MEXT as a Japanese language school for

1982年、日本語科が、文部科学省初の

専門学校に進む国費留学生の日本語教育委託校 となりました。

government-sponsored students going on to vocational colleges.

海外日本語学校、大学からの日本語・日本文化短期研修生受け入れ

Accepting students from institutes abroad for short-term programs

■ BIL日本語科作成の日本語テキスト / Japanese textbooks created by BIL

BIL専任教員が作っている教科書は、 国内外の大学、日本語教育機関で好評です。

初級から中級まで「読む、聞く、書く、話す」の4技能をバランスよく伸ばすこ とを目標とした教科書です。日常的なコミュニケーションからはじめ、日本の 高等教育機関での学びに必要な言語活動の習得に至るまで、総合的な日 本語力を養います。どの教科書も本校の長年の教育経験を活かし、学習者 が各レベルで学ぶべきことが効果的に身につくように構成されています。

Textbooks created by BIL specialists are highly respected by universities and language institutions in Japan and overseas.

These textbooks aim to improve the four skills of reading, listening, writing, and speaking from beginner to intermediate levels. Develop comprehensive Japanese skills, from daily communication to learning the language activities necessary for learning at Japanese higher education institutions. All textbooks are designed to incorporate our many years of teaching experience and enable learners to learn effectively at each level.



■ 進学者へのサポート体制 / Support system for students going onto further education

たくさんの学生が日本語科を卒業後、進学しています。

本校では、学生一人ひとりをよく知るクラス担任が、個々の学生に対してきめ細やかな指導をします。

After graduating from the Japanese Language Course, many of our students go on to further education. At BIL, homeroom teachers know each of their students well, and are able to give the in-depth advice that each one of them requires.









主な進学先

■大学院 Graduate Schools

- 秋田大学大学院
- 力.州大学大学院 上智大学大学院 ·東京福祉大学大学院
- ·文化学園大学大学院 文化ファッション大学院大学
- ■大学 Un 拓殖大学 東京国際大学
- · 文化学園大学 ■ 専門学校 Vocational College
- 東京ビジュアルアーツ・アカデミー ·東京商科·法科学院専門学校

・東京ビジネス・アカデミー

- ·東放学園映画専門学校 東洋美術学校
- 日本丁学院専門学校
- ·日本工学院八王子専門学校
- ·日本写真芸術専門学校 ・日本デザイナー学院
- ·服部栄養専門学校
- ・ヒコ・みづのジュエリーカレッジ ·文化外国語専門学校
- 武蔵野調理師専門学校 ·読売理工医療福祉専門学校

文化服装学院

- ·HAL東京

18



日本語通訳ビジネス科



culture to Japan through various activities. To study at BIL was one of the best decisions that I've ever made in my life!

イ シウォンさん 文化服装学院 ファッション高度専門士科 進学 自分が思っていたよりずっと短い期間で日本語が上達しまし た!ここBILで楽しい時間を過ごせたし、前よりもっと自分に 自信を持って、これから大学で頑張っていけると思います。 I was able to improve within a much shorter time than I expected! I had a lot of fun during my time here, and I think I can move

on to university with much more confidence than before.

レイチェルさん 出身:シンガポール

trom

uates

文化学園大学 服装学部 ファッションクリエイション学科 BILで色々な国の人々と出会えたのは本当に楽しかったです。 各国のクラスメートと授業で、自分の国の食べ物や良いところ などを語り合い文化交流できたのはとてもいい経験でした。 In class, with classmates from many different countries, we had opportunities for discussions on various topics from popular food to good things about own country. For me, BIL was a good place to have great cultural exchanges. リン ティンさん 文化ファッション大学院大学 ファッションデザインコース 進学









• 学費 / Tuition

17

1日期受费 ∧¬¬;|∧¬¬;¬¬;¬

4月期子賞 April Admission				
	内訳 Breakdown	第1期分(6か月分) Term1	第2期分(6か月分) Term2	
入学金	Admission fee	120,000 円	_	
授業料	Tuition fee	380,000 円	380,000 円	
施設費	Facilities fee	80,000 円	_	
実習費	Practical training fee	100,000 円	_	
学生諸費	Miscellaneous student fees	22,000 円	_	
学友会費	Students'association fee	5,400 円	_	
防災用品代	Emergency kit fee	5,900 円	_	
計	Total each term	713,300 円	380,000 円	
合計	Total 1-year	1,093,3	800円	

10月期学費 October Admission

	,, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
	内訳 Breakdown	第1期分(6か月分) Term1	第2期分(6か月分) Term2	第3期分(6か月分) Term3
入学金	Admission fee	120,000 円	_	_
授業料	Tuition fee	380,000 円	380,000 円	380,000 円
施設費	Facilities fee	40,000 円	40,000 円	40,000 円
実習費	Practical training fee	50,000 円	50,000 円	50,000 円
学生諸費	Miscellaneous student fees	11,000円	11,000円	11,000円
学友会費	Students'association fee	2,700 円	5,400 円	_
防災用品代	Emergency kit fee	5,900 円	_	_
計	Total each term	609,600 円	486,400 円	481,000 円
合計	Total 1.5-year		1,577,000 円	

★各期 (6か月分) 定められた期限までに納入。分割納入不可。 Payments to be made each term (6 mo's) by designated deadline. Monthly payments not accepted.

★教材費含まない。指定された教材は持っていても必ず購入。 Studying materials excluded. Must purchase studying materials as instructed.

Frequently Asked Questions FAQ

授業はすべて日本語で行われますか?

Are all the classes in Japanese?

はい。

レベルに合わせて日本語でわかりやすく授業を行います。

Yes. Classes are carried out in easy-to-understand Japanese, according to the level of the students.

漢字圏の人達と授業を受けても大丈夫ですか?

Is it OK for me to take courses together with students from countries that use kanji?

はい、大丈夫です。

でも、はじめは漢字の授業は、漢字圏の人達とそうでない人達 は別々のカリキュラムで学習を行っています。

Yes, that's fine. However, in the beginning kanji classes are carried out with $\underline{\text{separate curriculums for students who are from countries that use}$ kanji and students from ones that don't.

日本語通訳ビジネス科

BUSINESS JAPANESE INTERPRETING COURSE



通訳翻訳に関する専門技能と高度な日本語力・コミュニケーション 能力を身につけ、日本や母国の企業への就職を目指すコースです。

In this course, we aim for each student to achieve professional expertise required for interpretation and translation, as well as advanced Japanese proficiency and the

就職 Employment

一般企業 など

対象: 日本語を母語としない人 Target: Those whose native language is not Japanese

卒業後の進路

ビジネス場面での 高度な日本語力、 通訳・翻訳技能の育成

Fostering of interpretation and translation skills for business situations

01

コミュニケーション能力の養成

02

Cultivation of advanced Japanese language and communication skills

就職に向けたカリキュラムと きめ細やかな就職支援

A curriculum aimed at employment and detailed support to gain employment

• 入学データ / Admission Information

入学期 Admission Period 入学定員 Enrollment Length of Program 120 students 4月 April 2年(卒業時に専門士〈語学専門課程〉の称号を授与) (1クラス15~30名) (15-30 students/class) 2 years (Award of a specialist degree of graduation)

出願資格

日本及び外国において通常の課程による12年以上の学校教育を修 本校ウェブサイトの「学生募集要項」をご覧ください。 了した者。すでに中級以上の日本語能力を有する者、または同等の 学力を有すると学校長が認定した者。

People who have completed at least 12 years of formal school education on a normal course in Japan or overseas, and already have at least intermediate level Japanese language ability, or have the academic potential and Japanese ability as approved by the president of BIL.

出願期間・出願方法・選考方法

Please see the "Application Guidelines" on the school website: www.bunka-bi.ac.jp



• 1 週間のスケジュール例 / Typical Weekly Schedule

	月 Monday		水 Wednesday		金 Friday	
1限 9:10~10:00	日本語科目 (日本語系)	英語		通訳·翻訳科目 Interpretation / Translation		
2限 10:10~11:00	Japanese Language (Japanese language group)	コミュニケーション English Communication	ビジネス科目 Businesses	日本語科目	通訳·翻訳科目 Interpretation / Translation	
3限 11:10~12:00	ビジネス科目 Businesses	通訳・翻訳科目 Interpretation / Translation		Japanese Language (Japanese language group)		
4限 13:00~13:50	通訳·翻訳科目	日本語科目 (日本語系)	通訳·翻訳科目	必修選択科目 (日本語系:文化教養系)	必修選択科目 (日本語系·文化教養系)	
5限 14:00~14:50	Interpretation / Translation	Japanese Language (Japanese language group)	Interpretation / Translation	Required Elective Subjects (Japanese language-related or culture-related)	Required Elective Subjects (Japanese language-related or culture-related)	
6限 15:00~15:50			自由選択科目			

学生と教員の声 / Student and faculty voices

先生方の丁寧なご指導と、この恵まれた環 境のおかげで自分を成長させることがで きました。どんなときも励ましてくださった ことに私は感謝の言葉しかありません。

I was able to develop myself thanks to the guidance of the caring teachers and this blessed environment. I have nothing but gratitude for the encouragement they have always given me.

クロタさん

出身:インドネシア

株式会社ビーネックステクノロジーズ 就職



本科では上級日本語、通訳翻訳スキル、ビ ジネス日本語をバランスよく鍛えられる学 びを用意しています。自分を成長させ夢を 実現したい方は、ぜひ入学のご検討を!

We offer a program that is designed to improve advanced Japanese, interpretation and translation, and business Japanese skills. Consider enrolling to find yourself grow and achieve your goals!

郭 旻恵先生

■ カリキュラム / Curriculum

充実したカリキュラムで、国際社会で活躍できる専門家を育成します。

Our precise curriculum helps students become professionals who can work globally.

		必修科目 Compulsory Specialized Subjects		
日本語科目	日本語系 Japanese language group	上級レベルの日本語を正確かつ適切に運用できる力をつける。 Acquiring the ability to utilize advanced Japanese language skills accurately and appropriately.		
Japanese Language	文化教養系 Cultural group	日本の地理や歴史、時事問題、経済などについて学ぶ。 Learning Japanese geography, history, current affairs, economics, etc.		
通訳·翻訳科目 Interpretation / Translation		 実践的授業の中で通訳翻訳の理論と知識を体系的に学ぶ。 授業の中で繰り返し行われる訓練を通し、必要な語学力、表現力を高める。 プロ仕様の通訳翻訳設備や機材を使い、実際の現場に近い環境で実習。実力をつける。 総合的な学びを通し、「より良い通訳、翻訳を達成する」プロ意識を養う。 Acquiring theory and knowledge for interpretation and translation in a structured manner with practical lessons. Elevate proficiency of necessary language skills and develop expressive ability by repetitive training in class. Using professional interpretation translation software, tools and facility, students can gain experience and build skills in real-world context. Career-oriented program aimed to develop professional attitude, always pursuing "the best interpretation and translation." 		
ビジネス科目 Businesses		ビジネス場面における基本的な知識・マナーおよび日本語表現を身につけ実践につなげる。BJT、SPI対策指導も含む。 Acquiring the basic knowledge, manners and Japanese expressions required in business situations. The course includes guidance for BJT and SPI.		
英語コミュニケーショ English Communication		ビジネス場面で活躍するために必要な英語によるコミュニケーション能力を伸ばす。 Enhancing the English communication skills required for actively working in business situations.		
特別科目 Special Subjects		通訳演習、日本文化体験、研修旅行、日本語劇など。 Practical training for interpretation; Japanese cultural experiences; training trip; acting in Japanese; more.		

自由選択科目

就職に有利な資格取得試験に直結する「試験対策」の授業。

日本語能力試験N1、日本語検定、語彙読解力検定、ビジネス能力検定ジョブバス、TOEIC。他、中国語、韓国語など。

Classes for "certification examinations" that directly improve competitiveness for the job search. Japanese Language Proficiency Test N 1, Japanese Test, Vocabulary and Reading Comprehension Test, Performance Capability of Business, TOEIC and more. Chinese and Korean classes offered as well.

※年度により変更があります。

*These classes may change depending on the academic year.

"カリキュラム+就職指導"で、就職活動を全面的にバックアップします。 "Curriculum + Employment Guidance" provides full backup for job hunting.



■ 就職に向けてのステップ / Steps to employment



on how to correct applications and do job interviews





Business Japanese Interpreting Course

lopics

トピックス

Bunka Institute of Language

通訳翻訳訓練で、語学力を伸ばします。

Improve your language skills with interpretation and translation training.

日本に関わる仕事の現場で「即戦力 |となるために、

中国語・英語と日本語の間の橋渡しをする「通訳」と「翻訳」の技術を学びます。

You'll learn "interpretation" and "translation" skills to bridge Chinese, English, and Japanese so that you'll be work-ready for Japan-related jobs.

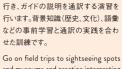


日本語はもちろん、中国語・英語の力も伸ばします。 Along with Japanese, you'll also improve English and Chinese language ability.

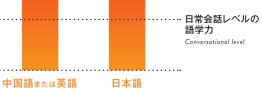


観光スポットや博物館など現場に

Chinese or English



and museums and practice interpreting for the guides there. This exercise combines pre-learning of background knowledge (history and culture) and vocabulary with interpreting practice.



Japanese

字幕制作

通訳演習



字幕翻訳のルールを学び、専用ソフト で字幕を作成する。制限字数内で語彙 や表現を工夫することで更なる日本語 カアップも目指す。

Study the rules of subtitle translation and experience using the software. Enhance Japanese language skills by choosing accurate vocabularies and expressions with consideration of subtitle length.

演劇訓練



通訳訓練の一環として演劇訓練を取り 入れ、日本語を使って身体全体で活き 活きと表現することを学びます。訓練 の成果は秋に行われる文化祭で発表

Acting exercises are also taught as part of interpreting training, and you learn to use your whole body to express yourself vividly in Japanese. The results of practice exercises are displayed at the school festival, held in the fall.



これらの学習が、就職や仕事をする際に役に立ちます。

These studies will help you find a job or career.

就職実績

日本語力・ コミュニケーション能力・ 就活力UP Employment record

Improve Japanese, communication and job hunting skills

■ 情報通信業 ・エクセト(株)

■ 製造業

·大塚工機(株)

・(株)日本リンク

・(株)デジタルハーツ ・デルタ電子(株)

富士ソフト(株) ・(株)フライメディア

·(株)Minimal

■ 不動産業、物品賃貸業

·(株)THパートナーズ

■卸売業、小売業

·行知学園(株)

・(株)アットファイブ

·文化学園

・(株)オンデーズ

・(株)サマンサタバサジャパンリミテッド

·南関東日野自動車(株)

■学術研究、専門・技術サービス業

セガサミーホールディングス(株)

・(株)タワージャパン ■ 教育、学習支援業

・羽田空港サービス(株)

·(株)公文教育研究会

■ その他サービス業

・(株)エンビプロ・ホールディングス

・(株)エクス・アドメディア

·ローラスインターナショナルスクール(株) ·キャムコムグループ

・(株)ビーネックステクノロジーズ

■ 生活関連サービス業、娯楽業

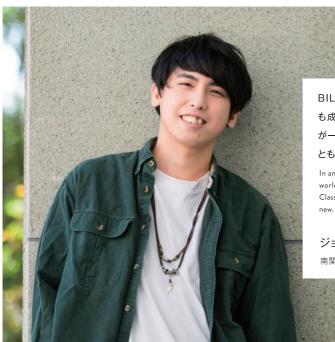
・ウォルト・ディズニー・イマジニアリング(株)

東京国際人材派遣(株)

・(株)ソフテス

在留資格「技術・人文・国際業務」「経営・管理」など Residence Status: Specialist in Humanities/International Services; Business Manager

[・]インフィニティ・コミュニケーションズ(株) ·マスタービース·グループ(株)



BILで勉強することで、通訳の技術や知識だけではなく、自分自身 も成長することができました。そして、違う国の人とつながること が一番幸せです。この2年間の学生生活のおかげで、私は日本人 とも他の国々の人ともしっかりと仕事ができる自信をつけました。

In an international environment, connecting with people from different parts of the world at BIL, I learned not only the interpreting skills but also about many cultures. Classmates are very diligent so the environment always motivated me to learn something new. 2 years at BIL, now I am ready to work with the Japanese and international people.

ジョシュア モースさん 出身:インドネシア 南関東日野自動車株式会社 就職



Grad uates

卒業生 の声







を得られました。いつも楽しくて、素敵な学校生活を送 ることができ、BILで過ごした2年間は最高でした。

I enrolled in BIL and gained a wide variety of friends and lifelong useful knowledge. My two years at BIL were the best. I always had fun and enjoyed a wonderful school life.

ス ラッ ヌェイさん 出身:ミャンマー 株式会社公文教育研究会 就職



BILでの勉強を通して日本語力の上達だけでなく、日本 の企業で必要となる技能も身につけました。その技能を 活かして、社会人として積極的に働けると信じています。 Studying at BIL has both vastly improved my Japanese and helped me develop essential skills for working in a Japanese company. I feel prepared to enter the workforce and positive for the future.

フレディさん 出身:イギリス 株式会社ソフテス 就職

● 学費 / Tuition

4月期学費 April Admission

	1				
	内 訳	1年次		2年次 2nd year	
		第1期分(6か月分) Term1	第2期分(6か月分) Term2	第1期分(6か月分) Term3	第2期分(6か月分) Term4
入学金	Admission fee	120,000 円	_	_	_
授業料	Tuition fee	400,000 円	400,000 円	400,000 円	400,000 円
施設費	Facilities fee	80,000 円	_	80,000 円	_
実習費	Practical training fee	110,000 円	_	110,000 円	_
学生諸費	Miscellaneous student fees	22,000 円	_	22,000 円	_
学友会費	Students'association fee	5,400 円	_	5,400 円	_
防災用品代	Emergency kit fee	5,900 円	_	_	_
計(各期)	Total each term	743,300 円	400,000 円	617,400 円	400,000 円
計(1年毎)	Total each year	1,143,300 円		1,017,400 円	
総合計	Total 2-year	2,160,700 円			

★各期 (6か月分) 定められた期限までに納入。分割納入不可。 Payments to be made each term (6 mo's) by designated deadline. Monthly payments not accepted.

Frequently Asked Questions

日本での就職は、母国で大学を卒業していた方が有利ですか?

Is it better to have graduated university in my country to find a job in Japan?

大学を卒業していたほうが就職の選択肢が広がります。しかし、こ のコースを卒業する際に授与される「専門士」という称号があれ ば、大学を卒業していなくても日本で就職することが可能です。

Having graduated from university will broaden your employment options. However, even if you haven't graduated university, it is possible to get a job. in Japan if you obtain a professional title by graduating from this course.

先輩はどのような仕事をしていますか?

What kind of work do senior students do?

卒業生は、BILで身につけた語学力を活かせる様々な企業に 就職しています。一般業務に加え、通訳・翻訳業務を行っている 卒業生が多く、日本企業から高く期待されています。

Graduates are employed by various companies where they can make use of the language skills acquired at BIL. Many graduates are engaged in interpretation and translation in addition to other work, and are highly sought after by Japanese.

日本語教師養成科 JAPANESE LANGUAGE TEACHER TRAINING COURSE 2025年4月開設予定(実践研修機関・日本語教員養成機関 登録申請予定) ただし、文部科学省における審査の結果、予定した実践研修及び養成課程が開設できない可能性があります。

日本語教育に関する知識・技能を学ぶだけではなく、自ら考え、 実践し、改善していくことができる教師を目指すコースです。

The course starts in April 2025 (We are applying for registration as a practical training organization and a training institute for Japanese-language teachers)

Depending on the assessment from the MEXT, our practical training programs and teachers' training programs may not be held.

国の指導に基づき適切なカリキュラム作成をし、申請手続きを進めています。最新情報についてはお問い合

We are developing a suitable curriculum in accordance with the national guide

Designed for future Japanese-language teachers looking to develop teaching knowledge and skills on Japanese language teaching and the ability to think, act and improve.

対象: 日本語を母語としない人 日本人

Target: Those whose native language is not Japanese Japanese

卒業後の進路

就職 Employment

日本語教師·一般企業·

進学 School

大学·大学院

学科の特色 / Course Characteristics

01

理論を学び実践する というサイクルの繰り 返しで、指導力を養成

Repeated cycles of theoretical and practical training to develop teaching skills

本校日本語科の学生と 交流しながら学べる学習環境

Learning through interacting with our Japanese Language Course students

1年間の通学制による きめ細かな学習支援

03

A one-year classroom course with detailed learning support

● 入学データ / Admission Information

least intermediate level Japanese language ability.

入学定員 修学期間 Admission Period Enrollment Length of Program 4月 April 60 students 1 year (1クラス10~30名) (10-30 students/class)

出願資格

Qualifications

出願期間・出願方法・選考方法

1. 日本または外国において通常の課程による12年以上の学校教育を修了した者。 本校ウェブサイトの「学生募集要項」をご覧ください。

2. 母語が日本語以外の言語の場合、すでに中級以上の日本語能力を有する者。

1. People who have completed at least 12 years of formal school education on a normal course in Japan or overseas.

2. If the native language is a language other than Japanese, people who already have at

Please see the "Application Guidelines" on the school website:

www.bunka-bi.ac.jp



● 1 週間のスケジュール例 / Typical Weekly Schedule

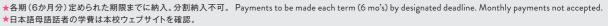
	月 Monday	火 Tuesday	水 Wednesday	木 Thursday	金 Friday
1限 9:10~10:00	言語教育理論	言語教育理論	音声·音韻	日本語教育実践	日本語教育実践
	Theory in Foreign Language Teaching	Theory in Foreign Language Teaching	Phonetics·Phonology	Practice in Japanese Language Teaching	Practice in Japanese Language Teaching
2限 10:10~11:00	音声·音韻	言語教育理論	言語と社会	言語と心理	日本語教育実践
	Phonetics·Phonology	Theory in Foreign Language Teaching	Language and Society	Language and Psychology	Practice in Japanese Language Teaching
3限 11:10~12:00	日本語教育文法	日本語教育文法	言語と社会	言語と心理	日本語教育文法
	Japanese Grammar	Japanese Grammar	Language and Society	Language and Psychology	Japanese Grammar
4限 13:00~13:50	日本語演習★	専門科目補習★	日本語教育実践	専門科目補習★	日本語演習★
	Japanese Language Practice	Support for the Specialized Subjects	Practice in Japanese Language Teaching	Support for the Specialized Subjects	Japanese Language Practice
5限 14:00~14:50	発音練習★	専門科目補習★	日本語教育実践	専門科目補習★	日本語演習*
	Pronunciation Practice	Support for the Specialized Subjects	Practice in Japanese Language Teaching	Support for the Specialized Subjects	Japanese Language Practice

★留学生向け Only for international students

● 学費 / Tuition

4月期学費 April Admission

	•			
	内訳 Breakdown	第1期分(6か月分) Term1	第2期分(6か月分) Term2	
入学金	Admission fee	120,000 円	_	
授業料	Tuition fee	400,000 円	400,000 円	
施設費	Facilities fee	80,000 円	_	
実習費	Practical training fee	110,000 円	_	
学生諸費	Miscellaneous student fees	22,000 円	_	
学友会費	Students'association fee	5,400 円	_	
防災用品代	Emergency kit fee	5,900 円	_	
計	Total each term	743,300 円	400,000 円	
合計	Total 1-year	1,143,300 円		



Educational Pacilities 教育施設

D館

地球儀のオブジェ

甲州街道

Koshu Kaido Ave.



紫苑学生会館

Shion Student Union Bldg.

文化服装学院

初台→ To Hatsudai

Bunka Fashion College

文化学園のグループ校が集まった、東京・新宿の都市部にある大型キャンパス。 学園の充実した教育施設を利用できます。

Bunka Gakuen's group schools are on a large campus in the major urban center of Shinjuku, Tokyo. Students have access to all of our extensive educational facilities.

文化ファッション大学院大学

Bunka Fashion Graduate University

遠藤記念館

_ _ _ _ _ _



学園就職資料室 B館-4F Career Library, Gakuen Career Support Office



文化学園図書館 F館-1F Bunka Gakuen Library



体育館 J館





学園ショップ ブラザ棟-1F The "GAKUEN SHOP"

体育館



Our canteen offers a varied menu designed to suit student tastes, with emphasis placed on nutrition and caloric balance. There's also the Pansy Corner, which provides freshly baked breads and pastries, and Violet Room, where









健康管理センター A館-4F





学生生活支援室 A館-4F Campus Life Support Office



文化学園服飾博物館 新宿文化クイントビル内 Bunka Gakuen Costume Museum



←新宿駅

To Shinjuku

文化外国語専門学校

校舎 D館 Bunka Institute of Language

G館

100000

新宿文化クイントビル Shinjuku Bunka Quint/Bldg.

新宿駅から徒歩7分 7 minutes walk from Shinjuku Station



文化学園大学

Bunka Gakuen Universi

学校法人 文化学園 A·B·C館 A~C館 Bunka Gakuen Educational Foundation Main Entrance



パソコン室 D館-ロビー階

PC Room

CALL教室語学学習支援システム D館-ロビー階 Computer Assisted Language Learning (CALL) Classroom



Exciting experience Japan! 来て、見て、発見! Japan!

日本は山が多く、どこでも<mark>登山</mark>を楽し The most exciting experience so far has めます。そして日本の山々には神社 やお寺があるんです。山頂へ行く途 中で神社やお寺は見るとなんかほっ とするし、その歴史、その場所に建て られた理由に興味がわきます。

h you can climb. Not only that but there are typically shrines and temples on the way to the summit which are very nice to stop by. Going to a shrine especially on a mountain makes me wonder about its history and how it was built considering it is on a mountain.



日本へ来てからは、毎日が冒険 のようです! その中でも一番 ワクワクしたのは、長野県の校 外学習です。友達と町を探検 したり、自然と触れ合い、そし the scenery and even entered て、<mark>初めて温泉に</mark>も入りました!

vervdav has been an

adventure! Among them, my exciting school trip we had to Nagano prefecture, I explored the town with my friends, took in

セバさん 出身:アメリカ、ドイツ



明治神宮は大好きな場所でよく行き ます。都会の真ん中で文化と歴史を 感じることができるなんてすごいと 思います。季節の移り変わりにより 風景も変化し…いつ行っても息を のむ美しさです。これから日本へ来 る皆さんへのお勧めの場所です!

Going to Meiji Shrine is always the best thing for me. It is a stunning place and I am amazed by how this country managed to unite culture and antiquity in a modern city. It amazes me how seasons change and how so much the appearance of a place changes too. I would definitely recommend you to visit there when you come!

ハニアさん 出身:メキシコ ▶

日本留学して一番エキサイティングな 体験は、初めての電車通学。結構ドキドキ ものでした。ものすごい大勢の人たちが 一斉に電車から降りたり電車に乗った りしていて、どうして誰もぶつからない んだろうと思いました。定期券を購入し たりチャージして利用したり、電車を 待って乗り込み移動するのも、このす べてがおもしろかった!

For me the most exciting experience so far was going to the school by train. The whole process.

My first time going to the train station was so exciting and a little bit overwhelming. Seeing a big amount of people walking in and out of the station and thinking how they don't even crash into each other. Getting to the charging machine to get a Suica card to get to use the train, wait for the train, and then travel by train. The whole process to get to the school for the first time was so exciting.



Event Calendar イベントカレンダー

- 4月期生入学式
- オリエンテーション
- 校外学習



Golden Week Holiday

●校外研修

TOEIC



● 初夏のバスツアー Field Trip



●夏休み



● オリエンテーション

● 10学期生入学式





- 文化祭
- ホームカミングパーティー
- BJTビジネス日本語能力テスト

- ●日本語能力試験
- 年末パーティー
- ●冬休み



- NACJE 日本語弁論大会
- 日本語教師養成科教壇実習(予定)



- 校外学習
- 卒業記念パーティー
- 卒業式
- ※テストや試験の実施時期は変更になる可能性があります

Club Activities クラブ活動

文化学園大学の学生達が主催している クラブ活動にBILの学生も参加できます。

Students from Bunka Gakuen University run different clubs BIL students can join.

- ダンス部 Dance Club Basketball Club
- バスケットボール部

• E.S.S.

● イラスト研究部

- バレーボール部 Volleyball Club
- バドミントン同好会 Badminton Club
- フットサル愛好会
 - Futsal Club
 - English Club
 - Illustration Club

Campus Members Discount

キャンパスメンバーズ特典

BIL students are eligible for free or discounted entry

BIL在校生は観覧無料または割引あり

- 東京国立博物館(東京)
- 国立美術館全館(7館)
- •東京国立近代美術館(東京)
- ●国立工芸館(石川)
- 国立西洋美術館(東京)
- 国立新美術館(東京)
- •国立映画アーカイブ(東京)
- 京都国立近代美術館(京都)
- 国立国際美術館(大阪)



国立西洋美術館外観 The exterior of The National Museum of Western Art

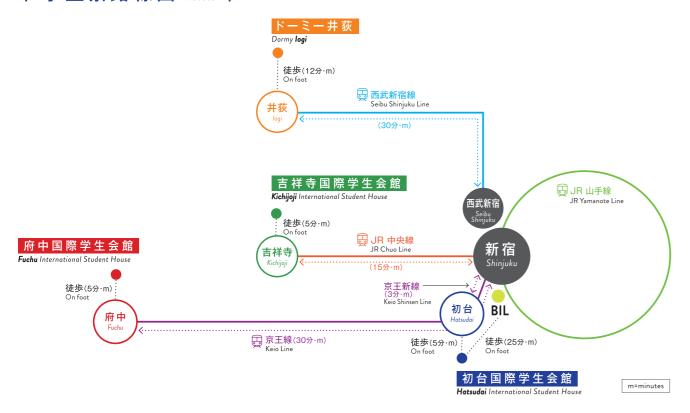


国立新美術館外観 The exterior of The National Art Center, Tokyo





〈学生寮路線図Access〉



★掲載寮費等は2025年4月から適用。Dorm and other fees mentioned here apply from April 2025.

入館金 Membership fee

学生寮に入館が決定した時に支払う契約金。

一度納入された入館金は返金されません。

Your membership fee is a one-time initial payment that allows you access to the student union building. Please note that once paid, membership fee cannot be refunded.

室料·共益費 Housing, Facilities fees

月または半年前納払いです。半年前納払いの期間は4月~9月、10月~3月。 共益費にはインターネット料金が含まれます。

一度納入された室料・共益費は返金されません。

Fees are due every month or every six months; payment in advance.
Six months period: April to September and October to March.
Internet is included in the facility fee. Please note that once paid, fees cannot be refunded.

電気・ガス・水道料金 Electricity, Gas, Water charges

自室で使った光熱水費は各自が支払います。

You are responsible for purchasing the electricity, gas and water used in your room.

テレビ・パソコン・電子レンジは個人で設置

TV, PC and microwave oven are installed individually.

自炊可能 Self-catering possible.

鍋などの調理道具及びお皿など食器はありません。

Na history to all and and are Na alaba as standila

No kitchen tools, pots and pans. No plates or utensils.

学生会館規則 Student dormitory rules and regulations



日本語







English 繁體中文

スクロールし「学生会館規則」をご覧ください。

アノロールの「子王云臨旅場」でと見ください。
Please scroll down to Rules and Regulations and click "here."

- (注)1. 入学日より約1か月前に入館を決定します。入館は4月1日・10月1日~となります。
- 2. 寮規則があります。
- 3. 寮の契約満了月は3月のため、それ以前の退寮にはキャンセル料が発生します。
- N.B. 1. Housing is decided approximately one month before enrollment. Entry dates are from April 1st and October 1st.
 - 2. There are dormitory rules you need to follow.
 - 3. Dormitory contract ends in the end of school year March. Contract termination fee is charged for termination of the contract.

府中国際学生会館

hu International Student House

〒183-0055 東京都府中市府中町3-1-1 TEL 042-335-5051 3-1-1 Fuchucho, Fuchu-shi, Tokyo, 183-0055



男女共生寮





部屋のタイプ Room Types	支払い方法 Payment method	室料 Housing fee	共益費 Facility fee	室料+共益費 Housing+Facility	入館金 Membership fee	
個室 Single 150名/people	1か月 Monthly	55,000円	14,000円	69,000円	150,000円	
	6か月 6-months	330,000円	84,000円	414,000円	150,000	

ドーミー井 荻 Dormy logi

男女共生寮 Coed dormitory

〒177-0042 東京都練馬区下石神井1-1-23 TEL 03-5393-8055

1-1-23 Shimoshakujii, Nerima-ku, Tokyo, 177-0042

★2028年3月に閉察のため、 寮生は2028年3月20日以前に要退去 Dormy logi will close in the end of March 2028. Students must vacate room by March 20, 2028.





	ニキッチン冷蔵庫	書棚	고 M	エアコン		
		ーゼット loset	いす		ベラ	Balcony
F				1	74	Баісопу
	バス洗面、	1	ベッド Bed			

部屋のタイプ Room Types	支払い方法 Payment method	室料 Housing fee	共 益費 Facility fee	室料+共益費 Housing+Facility	入館金 Membership fee	
個室 Single 119名/people	1か月 Monthly	50,000円	10,000円	60,000円	150,000円	
	6か月 6-months	300,000円	60,000円	360,000円		

初台国際学生会館

tsudai International Student House

〒151-0066 東京都渋谷区西原1-41-5

TEL 03-3467-5391 1-41-5 Nishihara, Shibuya-ku, Tokyo, 151-0066

★国費留学生専用エリア (男女) あり Floors for MEXT students, coed.



女子寮





部屋のタイプ Room Types	支払い方法 Payment method	室料 Housing fee	共益費 Facility fee	室料+共益費 Housing+Facility	入館金 Membership fee
個室 Single	1か月 Monthly	55,000円	12,000円	67,000円	150,000円
114名/people	6か月 6-months	330,000円	72,000円	402,000円	130,000

吉祥寺国際学生会館

女子寮 Women's dormitor

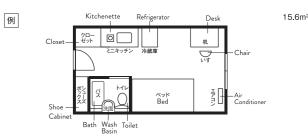
32

〒180-0004 東京都武蔵野市吉祥寺本町2-26-14

2-26-14 Kichijojihoncho, Musashino-shi,Tokyo, 180-0004







部屋のタイプ Room Types	支払い方法 Payment method	室料 Housing fee	共益費 Facility fee	室料+共益費 Housing+Facility	入館金 Membership fee
個室 Single	1か月 Monthly	50,000円	12,000円	62,000円	150,000円
55名/people	6か月 6-months	300,000円	72,000円	372,000円	150,000円

海外事務所 Overseas Offices

台湾、韓国、タイには、文化学園の海外事務所があります。

Bunka Gakuen's overseas offices in Taiwan, South Korea and Thailand.

■ 母国語で、日本留学とBILについて相談できます。

Enrollment consultation in your own language.

■ 来日不要。自分の国で出願手続きと入学試験を受験できます。

You don't have to come to Japan. You can submit application forms and take entrance examination in your country.

■ 日本の身元保証人不要。BIL入学のためには日本の身元保証人が必要ですが、 海外事務所を通して出願すると、学校が保証人になります。

Enrollment at BIL requires a guarantor in Japan. However, you can still study here even if you do not know anybody in Japan. You can apply to a BIL's overseas office, and the school will act as your guarantor to apply to BIL.



台北事務所 Taipei Office

- 住所 台北市中正区重慶南路一段57号4F之9
- 電話 02-2375-1951
- E-mail info@bunka.tw
- LINE ID @imn1369r





ソウル事務所 Seoul Office

- 住所 서울시 종로구 삼일대로 461,102동 204-1호
- 電話 02-561-6708 FAX 02-565-0179
- E-mail bunka-kr@naver.com
- Kakao talk bunka1919
- 所長 이성경



バンコク事務所 Bangkok Office

- 住所 90 Ekamai12 Sukhumvit63 Bangkok 10110
- 電話 083-163-8555
- E-mail bunka.thai@gmail.com
- LINE ID bunka-thailand





海外事務所では、入学相談から卒業までBILと皆さん及び皆さんの両親との窓口となります。

The overseas offices are the contact points with BIL for all students and their parents, from enrollment consulting to graduation

- 。入学相談
- Enrollment consulting
- 。出願受付
- Receipt of application forms
- 日本語数師養成科
- 日本語通訳ビジネス科の入学試験実施
- Entrance examinations for the Japanese Language Teacher Training Course and Business Japanese Interpreting Course
- 。学校保証手続き School guarantee procedures
- 。 在留資格認定証明書申請指導
- Guidance on applying for a Certificate of Eligibility for
- 。 λ 学前プレース メントテストの宝施
- Pre-enrollment placement tests
- 。出発前オリエンテーションの実施 Orientation prior to departure
- 。日本への引率
- Leading students to Japan
- 。入国・入学後のケア
- Assistance during and after enrollment
- 。卒業後のフォロー

Follow-up after graduation

パリ事務所のお問い合わせ先

Inquiries also accepted in the office below.

窓口を通すと日本の身元保証人不要 A guarantor in Japan unnecessary going through the contact

パリ事務所 Paris Office

- 住所 8. Rue de Marignan 75008 Paris France
- 電話 01 43 59 77 73 E-mail bunka@sfr.fr
- 所長 Mariko Mito



アメリカからのお問い合わせ

Inquiries from the United States accepted from the email address below.

E-mail bil@bunka.ac.ip

中国・インドネシアの日本留学に関するお問い合わせ先

Study-ahroad service centers in China and Indonesia

窓口を通すと日本の身元保証人不要 A guarantor in Japan unnecessary going through the contact

天津或恺文化传播有限公司 Tianjin Yu Kai Cultural Communication Co., Ltd.

住所 ·中国浙江省杭州市西湖区天目山路248号華鴻大厦B座6楼創富港135室 電話 186-2292-2936

・天津市西青区濱水西道延長線藝術家公寓D-1803 電話 022-2375-3933 WeChat Bunka-China

E-mail bunka_tianjin@163.com 所長 張哲睿

金吉列出国留学咨询服务有限公司 JJL Overseas Education Consulting & Service Co., LTD

住所 北京市朝阳区永安东里甲3号院1号楼徳润大厦17层

電話 400-010-8000 E-mail marketingJP@jjl.cn

担当部署 金吉列留学 日韩院校合作部

PT. JELLYFISH EDUCATION INDONESIA

·Head Office /Tangerang Serpong Branch

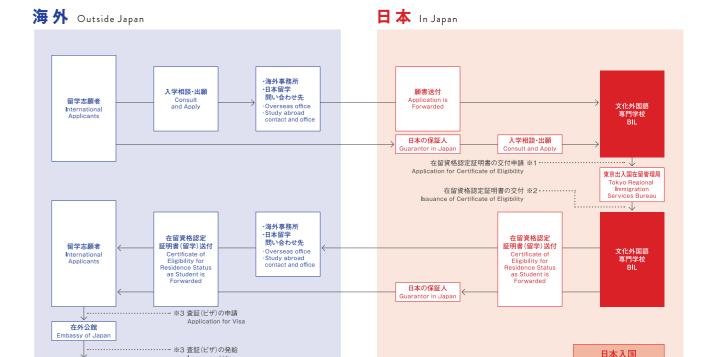
Komplek Ruko Fluorite No. 77, Gading Serpong, Tangerang, Banten 15810 ·Jakarta Branch / Office 88 Tower A 26F, Kota Kasablanka

Jl. Casablanca Raya Kav.88, RT16/RW5, Menteng Dalam, Tebet, Jakarta Selatan 12870

電話 021-2222-5343 0821-1084-0955 E-mail via@iellyfish.co.id

担当者 Shiro Fukumura

出願から入学まで From Application to Enrollment



COE=Certificate of Eligibility for Residence Status as Student

※1 在留資格認定証明書の交付申請

BILに入学が決まった留学生

本校の留学生として来日するには、留学査証(ビザ)が必要です。留学査証を取得するためには、「留 学」という「在留資格認定証明書」の交付が必要になります。「在留資格認定証明書」の申請は、留 学志願者に代わり本校が東京出入国在留管理局にて申請します。東京出入国在留管理局での審 査が許可されると、在留資格認定証明書が交付。不許可の場合は不交付となります。

%1 Application for COF

To come to BIL as an international student, a student visa is necessary. To obtain the student visa, you need a COE for Residence Status as Student. We will apply for the COE at the Tokyo Regional Immigration Services Bureau on behalf of BIL applicants. COE will be issued once your application is approved by the Bureau. If rejected, COE will not be granted.

※2 在留資格認定証明書の交付・不交付

在留資格認定証明書交付申請の審査結果は受け取りしだい、ご連絡します。 ※2 Issuance of the COE Rejection of the COE application

BIL will give you the result of the application for COE as soon as the Bureau notifies us.

※3 査証(ビザ)の申請と発給

在留資格認定証明書を受け取りましたら、必要書類を準備し、在外日本国公館で留学査証(ビザ)の 申請と発給受け取り手続きをしてください。

文化外国語専門学校入学

%3 Application and Issuance of Visa

Once you receive the COE, you should prepare necessary documents and apply for a student visa, and have your visa issued at nearest Japanese Embassy.

学納金返還について School fee refund policies

■ 在留資格認定証明書が不交付の場合

審査料を除く全納入金を返還する。ただし、入学許可書の返却が必要。

If your COE is declined:

All payments will be refunded with the exception of your application fees. Note that you must return your Certificate of Admission.

■在留資格認定証明書は交付されたが、査証の発給申請を行わず不来日の場合

審査料と入学金を除く全納入金を返還する。ただし、入学許可書と在留資格認定証明書の返却が必要。 If your COE is issued, but you do not apply for a visa and do not come to Japan :

All payments will be refunded with the exception of your application and admission fees. Note that you must return your Certificate of Admission and your COE.

■在外公館で査証の発給申請をしたが、認められず来日できなかった場合:

審査料を除く全納入金を返還する。ただし、入学許可書の返却と在外公館において査証が発給され なかったことを確認できる書類が必要。

If you apply for a visa at your local Japanese embassy, but they do not accept your application and you cannot come to Japan :

All payments will be refunded with the exception of your application fees. Note that you must return your Certificate of Admission as well as send us proof that your visa was not issued by the embassy.

■ 杏証を取得したが、出国前に入学を辞退した場合・

審査料と入学金を除く全納入金を返還する。ただし、査証の失効を確認できる書類と在留資格認定 証明書、および入学許可書の返却が必要。

If you receive a visa, but decline your letter of acceptance prior to leaving your home country All payments will be refunded with the exception of your application and admission fees. Note that yo must send us documents proving that your visa has been voided as well as return your Certificate of Admission and COE.

■ 査証を取得して来日した学生が、退学および不登校の場合

審査料を含む全納入金は一切返還しない。

If you receive a visa and come to Japan, but either withdraw from the school or fail to

No refunds will be granted, including application fees.

■出入国在留管理庁で留学ビザへの変更申請が不許可となった場合:

入学取消となり、審査料を除く全納入金を返還する。ただし、入学月前に入学許可書の返却が必要。 If the Bureau refuses your request to convert your visa into a student visa

Your acceptance will be revoked and all payments will be refunded with the exception of your application fees. Note that you must return your Certificate of Admission before the enrollment m

■日本国籍または日本で在留資格(短期滞在除く)を既に所持しているが、 入学前に入学を辞退した場合:

審査料と入学金を除く全納入金を返還する。ただし、入学月の前月末日までに入学辞退手続書類の

If you are a Japanese national or hold a residence status (other than a short-term) in Japan, but decline your letter of acceptance:

All payments will be refunded with the exception of your application and admission fees. Note that you must submit documents necessary to decline acceptance of admission by the end of March for April enrollment and September for October enrollment.

> 奨学金:ウェブサイト「よくある質問」参照 Scholarships: please see "FAQ" in website

> > 34

Access Map PHERTYT



Route 新宿駅から学校までのルート



JR新宿駅 (南口、甲州街道改札) JR Shinjuku Station (South Gate Koshu Kaido Gate)



ワンデーストリート地下道O-1出口 One Day Street underground exit O-1



青い案内標識:初台方面へ Blue road sign: head toward Hatsudai



地球儀のオブジェ Big Globe



角筈2丁目バス停と郵便局 Tsunohazu bus stop & Japan Post



メインエントランス Main entrance

文化学園 教育グループ Bunka Gakuen Education Group

文化外国語専門学校がある文化学園は、長い歴史と堅実な教育基盤を持つ総合学園です。

The Bunka Institute of Language is part of Bunka Gakuen, an educational foundation with a long history and a solid educational infrastructure.

本部組織 HEADQUARTERS DIVISION

学園本部 Gakuen Headquarters

教育組織 EDUCATIONAL DIVISION

文化外国語専門学校 ········BIL
Bunka Institute of Language

文化学園大学 ···································	GU
Bunka Gakuen University	

文化学園大学大学院

Bunka Gakuen University Graduate School

文化ファッション大学院大学 ········· BFGU

Bunka Fashion Graduate University

文化学園図書館

Bunka Gakuen Library

文化学園服飾博物館

Bunka Gakuen Costume Museum

文化学園ファッションリソースセンター

Bunka Gakuen Fashion Resource Center

文化学園知財センター

Bunka Gakuen Intellectual Property Center

文化ファッション研究機構

Bunka Fashion Research Institute

文化学園国際交流センター

Bunka Gakuen International Communication Center

学園就職支援室

Gakuen Career Support Office

学生生活支援室

Campus Life Support Office

ジルかがいこく ご せんもんがっこう 文化外国語専門学校 BUNKA INSTITUTE OF LANGUAGE

とうきょうとしぶやくよよぎ 〒151-8521東京都渋谷区代々木3-22-1 TEL 03-3299-2011(+81-33299-2011) 受付時間 9:00~17:00(土.日.祝日弊校指定休業日を除く)

E-mail bil@bunka.ac.jp) https://www.bunka-bi.ac.jp/ ** * *業日を除く) https://www.facebook.com/bunka.bil

● BIL 海外事務所 P33 / BIL Overseas Offices P33



台湾 http://www.bunka.tw https://www.facebook.com/bunka.tw



http://blog.naver.com/bunka-kr https://www.instagram.com/bunkagakuen_offcial



https://www.bunkathailand.com https://www.facebook.com/bunkathailand

36

学校法人 文 化 学 園

文化外国語専門学校 | 文化服装学院 | 文化学園大学 | 文化ファッション大学院大学